



Aktualizacja wg stanu na 18 V 2018

Strona 1 z 5



godzina odjazdu departure time	peron platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
9:51	I 2	PR - R 44508 [2] [A]	Dziergowice 9:55, Bierawa 10:02, Kędzierzyn-Koźle Azoty 10:05	Kędzierzyn-Koźle 10:13
10:22	II 1	PR - R 44507 [2] [A]	Nędza 10:28, Racibórz Markowice 10:34	Racibórz 10:40
11:22	I 2	PR - R 44510 [2] [A]	Dziergowice 11:27, Bierawa 11:33, Kędzierzyn-Koźle Azoty 11:36	Kędzierzyn-Koźle 11:44
12:01	II 1	IC - TLK 54155 HALNY [2] [R] [X]	Rybnik 12:30, Żory 12:50, Pszczyna 13:25, Czechowice-Dziedzice 13:34 [17] 11-22 VI ①-⑤;	Bielsko-Biała Główna 13:46
12:01	II 1	IC - TLK 53155 HALNY [2] [R] [X]	Rybnik 12:30, Żory 12:50, Pszczyna 13:30, Czechowice-Dziedzice 13:39, Bielsko-Biała Główna 13:51, Żywiec 14:38, Jeleśnia 15:21, Sucha Beskidzka 16:15, Maków Podhalański 16:24, Chabówka 16:53, Nowy Targ 17:41, Poronin 17:55 [17] 16 VI;	Zakopane 18:05
12:01	II 1	IC - TLK 53155 HALNY [2] [R] [X]	Rybnik 12:30, Żory 12:50, Pszczyna 13:30, Czechowice-Dziedzice 13:39, Bielsko-Biała Główna 13:51, Żywiec 14:38, Jeleśnia 15:21, Sucha Beskidzka 16:16, Maków Podhalański 16:35, Chabówka 17:10, Nowy Targ 17:51, Poronin 18:05 [17] 23 VI-1 VII; 5-13 VII;	Zakopane 18:15
12:01	II 1	IC - TLK 53155 HALNY [2] [R] [X]	Rybnik 12:37, Żory 12:57, Pszczyna 13:33, Czechowice-Dziedzice 13:52, Bielsko-Biała Główna 14:04, Żywiec 14:38, Jeleśnia 15:21, Sucha Beskidzka 16:16, Maków Podhalański 16:35, Chabówka 17:10, Nowy Targ 17:51, Poronin 18:05 [17] 14 VII-5 VIII ⑥⑦;	Zakopane 18:15
12:01	II 1	IC - TLK 53155 HALNY [2] [R] [X]	Rybnik 12:37, Żory 12:57, Pszczyna 13:33, Czechowice-Dziedzice 13:42, Bielsko-Biała Główna 13:54, Żywiec 14:40, Jeleśnia 15:21, Sucha Beskidzka 16:16, Maków Podhalański 16:35, Chabówka 17:10, Nowy Targ 17:51, Poronin 18:05 [17] 16 VII-9 VIII ①-⑤;	Zakopane 18:15
12:01	II 1	IC - TLK 53155 HALNY [2] [R] [X]	Rybnik 12:48, Żory 13:14, Pszczyna 13:49, Czechowice-Dziedzice 13:58, Bielsko-Biała Główna 14:10, Żywiec 14:40, Jeleśnia 15:21, Sucha Beskidzka 16:16, Maków Podhalański 16:35, Chabówka 17:10, Nowy Targ 17:51, Poronin 18:05 [17] 10-20 VIII;	Zakopane 18:15
12:01	II 1	IC - TLK 53155 HALNY [2] [R] [X]	Rybnik 12:37, Żory 12:57, Pszczyna 13:33, Czechowice-Dziedzice 13:52, Bielsko-Biała Główna 14:04, Żywiec 14:40, Jeleśnia 15:21, Sucha Beskidzka 16:17, Maków Podhalański 16:36, Chabówka 17:03, Nowy Targ 17:49, Poronin 18:03 [17] 1 IX;	Zakopane 18:13
12:09	II 1	IC - TLK 53155 HALNY [2] [R] [X]	Rybnik 12:37, Żory 12:57, Pszczyna 13:33, Czechowice-Dziedzice 13:42, Bielsko-Biała Główna 13:54, Żywiec 14:38, Jeleśnia 15:21, Sucha Beskidzka 16:16, Maków Podhalański 16:35, Chabówka 17:10, Nowy Targ 17:51, Poronin 18:05 [17] 2-4 VII;	Zakopane 18:15
12:11	II 1	IC - TLK 53155 HALNY [2] [R] [X]	Rybnik 12:47, Tychy 13:33, Pszczyna 14:09, Czechowice-Dziedzice 14:18, Bielsko-Biała Główna 14:31, Żywiec 15:14, Jeleśnia 15:53, Sucha Beskidzka 16:47, Maków Podhalański 16:56, Chabówka 17:29, Nowy Targ 18:18, Poronin 18:32 [17] 21-31 VIII;	Zakopane 18:42
12:30	II 1	PR - R 44523 [2] [A]	Nędza 12:36, Racibórz Markowice 12:42 [17] ①-⑤ ∅ 15 VIII;	Racibórz 12:48
14:29	II 1	PR - R 44513 [2] [A]	Nędza 14:35, Racibórz Markowice 14:41	Racibórz 14:47
14:31	I 2	PR - R 44524 [2] [A]	Dziergowice 14:35, Bierawa 14:41, Kędzierzyn-Koźle Azoty 14:44 [17] ①-⑤ ∅ 15 VIII;	Kędzierzyn-Koźle 14:52
15:32	I 2	PR - R 44514 [2] [A]	Dziergowice 15:36, Bierawa 15:43, Kędzierzyn-Koźle Azoty 15:46	Kędzierzyn-Koźle 15:54



godzina odjazdu departure time	peron platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
16:29	II 1	PR - R 44527 [2] [R] [S]	Nędza 16:34, Racibórz Markowice 16:41 [17] ①-⑤ Ø 15 VIII;	Racibórz 16:47
16:41	I 2	IC - TLK 35154 HALNY [2] [R] [S]	Kędzierzyn-Koźle 17:01, Zdzeszowice 17:19, Gogolin 17:33, Opole Główne 18:02 , Brzeg 18:28, Oława 18:38, Wrocław Główny 18:56 , Wrocław Mikołajów 19:37, Oborniki Śląskie 19:52, Żmigród 20:06, Rawicz 20:19, Leszno 20:47 , Kościan 21:21, Poznań Główny 22:01 , Gniezno 22:39, Mogilno 22:59, Inowrocław 23:23 [17] 21-31 VIII;	Bydgoszcz Główna 23:54
17:02	II 1	PR - R 64425 [2] [R] [S]	Nędza 17:08, Racibórz Markowice 17:14 [17] 22 VI-19 VIII; 20 VIII; 1 IX;	Racibórz 17:19
17:04	I 2	IC - TLK 35154 HALNY [2] [R] [S]	Kędzierzyn-Koźle 17:23, Zdzeszowice 17:38, Gogolin 17:52, Opole Główne 18:18 , Brzeg 18:44, Oława 18:54, Wrocław Główny 19:12 , Wrocław Mikołajów 19:37, Oborniki Śląskie 19:52, Żmigród 20:06, Rawicz 20:19, Leszno 20:47 , Kościan 21:21, Poznań Główny 22:01 , Gniezno 22:39, Mogilno 22:59, Inowrocław 23:21 [17] 10 VI;	Bydgoszcz Główna 0:16
17:04	I 2	IC - TLK 45154 35154 HALNY [2] [R] [S]	Kędzierzyn-Koźle 17:23, Zdzeszowice 17:38, Gogolin 17:52, Opole Główne 18:18 , Brzeg 18:44, Oława 18:54, Wrocław Główny 19:12 , Wrocław Mikołajów 19:37, Oborniki Śląskie 19:52, Żmigród 20:06, Rawicz 20:19, Leszno 20:47 , Kościan 21:21, Poznań Główny 22:01 , Gniezno 22:39, Mogilno 22:59, Inowrocław 23:23 [17] 11 VI-19 VIII Ø 16 VI; 20 VIII; 1 IX;	Bydgoszcz Główna 23:54
17:07	II 1	PR - R 64425 [2] [R] [S]	Nędza 17:13, Racibórz Markowice 17:19 [17] 10-21 VI; 21-31 VIII;	Racibórz 17:24
17:53	I 2	PR - R 46206 [2] [R] [S]	Dziergowice 17:57, Bierawa 18:04, Kędzierzyn-Koźle Azoty 18:06, Kędzierzyn-Koźle 18:15 , Raszowa 18:24, Zdzeszowice 18:30, Jasiona 18:37, Gogolin 18:44, GóraŹdże 18:51, Przywory Opolskie 18:58, Opole Grotowice 19:02, Opole Groszowice 19:06, Opole Główne 19:12 , Opole Zachodnie 19:20, Chróścina Opolska 19:24, Dąbrowa Niemodlińska 19:28, Przecza 19:33, Lewin Brzeski 19:37, Łosiów 19:41, Brzeg 19:47 , Lipki 19:53, Oława 19:58, Lizawice 20:03, Zębice Wrocławskie 20:08, Święta Katarzyna 20:11, Wrocław Brochów 20:16	Wrocław Główny 20:22
18:27	I 2	IC - TLK 46102 SZYNDZIELNIA [2] [R] [S] [S]	Kędzierzyn-Koźle 18:43, Zdzeszowice 18:59, Gogolin 19:12, Opole Główne 19:38 , Brzeg 20:04, Oława 20:14 [17] 10 VI; 17 VI;	Wrocław Główny 20:32
19:11	II 1	PR - R 64433 64431 [2] [R] [S]	Nędza 19:18, Racibórz Markowice 19:24	Racibórz 19:29
19:56	I 2	PR - R 46436 [2] [R] [S]	Dziergowice 20:00, Bierawa 20:05, Kędzierzyn-Koźle Azoty 20:07, Kędzierzyn-Koźle 20:15 , Raszowa 20:25, Zdzeszowice 20:32, Jasiona 20:39, Gogolin 20:46, GóraŹdże 20:53, Przywory Opolskie 20:59, Opole Grotowice 21:04, Opole Groszowice 21:08, Opole Główne 21:14 , Opole Zachodnie 21:18, Chróścina Opolska 21:22, Dąbrowa Niemodlińska 21:26, Przecza 21:31, Lewin Brzeski 21:34, Łosiów 21:39, Brzeg 21:45 , Lipki 21:50, Oława 21:55, Lizawice 22:00, Zębice Wrocławskie 22:04, Święta Katarzyna 22:08, Wrocław Brochów 22:12 [17] ①-⑦ Ø 19-20 VI, 1 VII;	Wrocław Główny 22:18
19:56	I 2	PR - R 46436 [2] [R] [S]	Dziergowice 20:00, Bierawa 20:05, Kędzierzyn-Koźle Azoty 20:07, Kędzierzyn-Koźle 20:15 , Raszowa 20:25, Zdzeszowice 20:32, Jasiona 20:39, Gogolin 20:46, GóraŹdże 20:53, Przywory Opolskie 20:59, Opole Grotowice 21:04, Opole Groszowice 21:08, Opole Główne 21:14 , Opole Zachodnie 21:18, Chróścina Opolska 21:22, Dąbrowa Niemodlińska 21:26, Przecza 21:31, Lewin Brzeski 21:34, Łosiów 21:39, Brzeg 21:45 , Lipki 22:02, Oława 22:07, Lizawice 22:12, Zębice Wrocławskie 22:16, Święta Katarzyna 22:19, Wrocław Brochów 22:24 [17] 19-20 VI; 1 VII;	Wrocław Główny 22:30
20:18	II 1	IC - IC 64103 SZYNDZIELNIA [2] [R] [S] [S]	Rybnik 20:52, Żory 21:13, Pszczyna 21:47, Czechowice-Dziedzice 21:55 [17] 22 VI-9 VIII Ø 1 VII;	Bielsko-Biała Główna 22:11
20:18	II 1	IC - IC 64103 SZYNDZIELNIA [2] [R] [S] [S]	Rybnik 20:51, Tychy 21:22, Pszczyna 21:51, Czechowice-Dziedzice 21:59 [17] 21-31 VIII;	Bielsko-Biała Główna 22:11



godzina odjazdu departure time	peron platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
20:18	II 1	IC - TLK 64103 SZYNDZIELNIA 2 R ⓘ ⓘ 17 1 IX;	Rybnik 20:52, Żory 21:13, Pszczyna 21:47, Czechowice-Dziedzice 21:55	Bielsko-Biała Główna 22:08
20:23	II 1	IC - TLK 64103 SZYNDZIELNIA 2 R ⓘ ⓘ ⓘ 17 10-16 VI;	Rybnik 20:52, Żory 21:13, Pszczyna 21:47, Czechowice-Dziedzice 21:55	Bielsko-Biała Główna 22:11
20:23	II 1	IC - IC 64103 SZYNDZIELNIA 2 R ⓘ ⓘ ⓘ 17 17-21 VI;	Rybnik 20:52, Żory 21:13, Pszczyna 21:47, Czechowice-Dziedzice 21:55	Bielsko-Biała Główna 22:08
20:31	II 1	IC - IC 64103 SZYNDZIELNIA 2 R ⓘ ⓘ ⓘ 17 10 VIII;	Rybnik 21:16, Żory 21:37, Pszczyna 22:11, Czechowice-Dziedzice 22:20	Bielsko-Biała Główna 22:42
20:31	II 1	IC - IC 64103 SZYNDZIELNIA 2 R ⓘ ⓘ ⓘ 17 11-20 VIII;	Rybnik 21:16, Żory 21:37, Pszczyna 22:11, Czechowice-Dziedzice 22:20	Bielsko-Biała Główna 22:33
21:14	II 1	PR - R 64437 2 ⓘ	Nędza 21:22, Racibórz Markowice 21:29	Racibórz 21:34
21:36	II 1	IC - IC 1431 PILECKI 1 2 R X ⓘ 17 10-17 VI; 18 VI; 27 VI-1 VIII; 14 VIII-1 IX; 17		Racibórz 21:49
21:36	II 1	IC - IC 1431 PILECKI 1 2 R X ⓘ 17 2-13 VIII; 17		Racibórz 21:56
21:47	II 1	IC - IC 1431 PILECKI 1 2 R X ⓘ 17 19-26 VI; 17		Racibórz 22:00
22:06	I 2	PR - R 44522 2 ⓘ 17 6 7 15 VIII;	Dziergowice 22:10, Bierawa 22:15, Kędzierzyn-Koźle Azoty 22:18	Kędzierzyn-Koźle 22:26
22:06	I 2	PR - R 46438 2 ⓘ 17 1-5 15 VIII;	Dziergowice 22:10, Bierawa 22:15, Kędzierzyn-Koźle Azoty 22:18, Kędzierzyn-Koźle 22:26, Raszowa 22:35, Zdzeszowice 22:42, Jasiona 22:48, Gogolin 22:55, GóraŹdże 23:02, Przywory Opolskie 23:09, Opole Grotowice 23:13, Opole Groszowice 23:18	Opole Główne 23:24

**objaśnienia skrótów / abbreviations****IC - „PKP Intercity” Spółka Akcyjna****IC - InterCity****TLK - Twoje Linie Kolejowe****PR - „Przewozy Regionalne” sp. z o.o.****R - REGIO****objaśnienia znaków / symbols**

- zastępcza komunikacja autobusowa / rail replacement bus service
- 1 klasa / First class seats
- 2 klasa / Second class seats
- tylko 2 klasa / 2nd class seats only
- rezerwacja obowiązkowa / seat reservations compulsory
- wagon gastronomiczny / restaurant car
- wagon dostępny dla osób poruszających się na wózkach / wagon accessible to people moving on wheelchairs
- możliwość przewozu rowerów w wagonie nieprzystosowanym do ich przewozu – liczba miejsc ograniczona / it is possible to transport bicycles on the wagon not adopted to it - limited number of places

objaśnienia znaków / symbols

- wagon przystosowany do przewozu rowerów - liczba miejsc ograniczona / wagon adopted to the transport of bicycles – limited number of places
- przewóz przesyłek konduktorskich / courier service
- klimatyzacja / air conditioning
- wagon z oznaczeniami w alfabecie Braille'a / Railroad car with descriptions in the Braille alphabet
- zmiana usług na trasie pociągu / change services on the route
- terminy kursowania / days of operation
- oprócz / except
- oraz / and also
- w poniedziałki / Mondays
- w piątki / Fridays
- w soboty / Saturdays
- w niedziele / Sundays

www.intercity.pl

„Przewozy Regionalne” sp. z o.o.

www.polregio.pl

Sprzedaż biletów krajowych w każdym pociągu, na zasadach określonych przez danego przewoźnika. / Tickets for domestic routes can be purchased on each train, consistent with the terms specified by the carrier.

Za dane handlowe pociągów odpowiada przewoźnik. / Carriers are responsible for commercial data of trains.

Numery telefonicznej informacji poszczególnych przewoźników: / Infoline numbers to individual carriers:

IC - 22 391 97 57 (24h) dla abonentów sieci zagranicznych i dla połączeń zagranicznych; 703 200 200 (24h) dla abonentów krajowych sieci, opłata 1,29 zł brutto/min. połą., realizator usługi: „PKP Intercity” S.A. / 22 391 97 57 (24h) for international calls and international network subscribers; 703 200 200 (24h) for subscribers of domestic networks, charge of PLN 1.29 gross/min. of each call, service provider: „PKP Intercity” S.A.

PR - 703 20 20 20 (24h) opłata 1.29 zł/min. połączenia, realizator usługi: Progress Plus S.C. / 703 20 20 20 (24h) charge of PLN 1.29 gross/min. of each call, service provider: Progress Plus S.C.